

**ETCBC > 40**

31 October – 1 November 2017

Amsterdam

Celebrating 40 Years of Bible and Computer



[www.etcbc.nl](http://www.etcbc.nl)

31 October 2017

## Main program

Thomaskerk, Prinses Irenestraat 36, Amsterdam

13.30	Doors Open	
14.00	Welcome	Wido van Peursen Ivar Vermeulen Joke van Saane
14.15	Presentation	Eep Talstra <i>Computers and Language, Literature and Living Tradition: "The Fathers" as Data, Participants and Arguments in the Hebrew Bible</i>
14.35	Responses	Kees van der Kooi Lourens de Vries Dirk Roorda
15.05	Intermission	
15.35	Resume	Wido van Peursen
15.40	Presentations	Marianne Kaajan <i>Tracing Syntactic Diversity in Biblical Hebrew</i> Femke Siebesma <i>Verbal Valence in the Dead Sea Scrolls</i> Cody Kingham <i>Tense and Time Phrases in Biblical Hebrew</i> Martijn Naaijer <i>Jupyter Notebook in the Classroom</i> Eliran Wong <i>Biblebento and the Fruits of SHEBANQ</i> Mathias Coeckelbergs <i>Linking Syriac Data</i>
16.10	Q&A	
16.25	Conclusion	Wido van Peursen
16.30	Reception	

1 November 2017

## Expert Meeting

VU Amsterdam, De Boelelaan 1105, Amsterdam

### Bible Translation and Digital Humanities

9.15	Welcome	Wido van Peursen
9.20	Session 1	Jonathan Robie <i>XML, Treedown, CSS, XQuery</i>
10.05	Session 2	Renier de Blois <i>ETCBC and ParaText</i>
10.50	Break	
11.20	Session 3	Nicolai Winther-Nielsen <i>The TaNaKh Training Translators</i>
12.05	Closing	Wido van Peursen
12.15	Lunch	

### Syntactic Variation in Biblical Hebrew

13.15	Introduction	Janet Dyk
13.25	Presentation 1	Marianne Kaajaan <i>Distinguishing Main and Subordinate Clauses in the ETCBC-Database</i>
	Response 1	Frank Polak
13.50	Presentation 2	Martijn Naaijer <i>Alternative Realizations of the Copula in Classical Hebrew</i>
	Response 2	Jonathan Robie
14.15	Break	
14.35	Presentation 3	Dirk Bakker <i>Textual Hierarchy Trees in Classical Hebrew</i>
	Response 3	Harald Baayen
15.05	Presentation 4	Femke Siebesma <i>HLK with Prepositional Phrases in the Dead Sea Scrolls and the Tanakh</i>
	Response 4	Frank Polak
15.40	Closing	Wido van Peursen

